

---

## Produkty Colorissimo – instrukcja

### LPN525

#### 1. Przeznaczenie

Plecak Codzienny Flash M to wszechstronny i wygodny plecak sportowy, idealny do codziennych podróży, wycieczek rowerowych i pieszych. Wyposażony w pojemną komorę główną, mieszczącą laptopa 15", oraz mniejszą kieszeń na drobne akcesoria, doskonale sprawdzi się w każdej sytuacji. System air flow zapewnia komfort użytkowania, a odblaski poprawiają widoczność po zmroku.

#### Cechy produktu:

- **Pojemność:** 20 L.
- **Materiał:** nylon, poliester i żakard.
- **Funkcje:**
  - Komora główna na laptopa 15".
  - Mniejsza kieszeń na akcesoria.
  - System air flow na plecach.
  - Wzmocnione szelki i wszyte odblaski.
  - Wyjście na słuchawki.

#### 2. Zasady użytkowania

##### 1. Przygotowanie do użytku:

- Upewnij się, że plecak jest czysty i suchy przed pierwszym użyciem.
- Dopasuj długość szelek do swoich potrzeb.

##### 2. Korzystanie:

- Przechowuj laptop i drobne akcesoria w odpowiednich kieszeniach, aby zapewnić ich ochronę.
- Korzystaj z systemu air flow na plecach dla większego komfortu podczas długotrwałego użytkowania.
- Nie przeciążaj plecaka, aby uniknąć uszkodzeń materiału i szwów.
- Używaj plecaka zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj przechowywania ostrych przedmiotów, które mogą uszkodzić materiał.
- Nie przeciążaj plecaka – maksymalny udźwig wynosi **12 kg**, aby zapewnić jego trwałość i funkcjonalność.

##### 3. Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść plecak wilgotną ściereczką w razie potrzeby.
- Unikaj prania w pralce, aby nie uszkodzić materiału.
- Przechowuj plecak w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

### 3. Certyfikaty

#### Certyfikaty:

- **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
- 

EN

---

## Colorissimo Products – User Guide

### LPN525

#### 1. Purpose

The Flash M Everyday Backpack is a versatile and comfortable sports backpack, perfect for daily travel, cycling, and hiking trips. Equipped with a spacious main compartment for a 15" laptop and a smaller pocket for accessories, it is suitable for various uses. The air flow system provides added comfort, and the reflective elements enhance visibility in low-light conditions.

#### Product features:

- **Capacity:** 20 L.
- **Material:** nylon, polyester, and jacquard.
- **Functions:**
  - Main compartment for a 15" laptop.
  - Smaller pocket for accessories.
  - Air flow system on the back.
  - Reinforced straps and reflective elements.
  - Headphone outlet.

#### 2. Usage Guidelines

##### 1. Preparation for Use:

- Ensure the backpack is clean and dry before first use.
- Adjust the strap length to your preference.

##### 2. Usage:

- Store the laptop and small accessories in their respective compartments to protect them.

- Use the air flow system on the back for added comfort during prolonged use.
- Avoid overloading the backpack to prevent damage to the material and seams.
- Use the backpack as intended.
- Avoid storing sharp objects that could damage the material.
- Do not overload the backpack – the maximum load capacity is **12 kg** to ensure its durability and functionality.

### 3. Maintenance and Storage:

- Clean the backpack with a damp cloth as needed.
- Avoid machine washing to prevent material damage.
- Store the backpack in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

### 3. Certifications

#### Certifications:

- **REACH** – compliance with European safety standards for materials.

---

DE

---

## Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

### LPN525

#### 1. Zweck

Der Flash M Alltagsrucksack ist ein vielseitiger und komfortabler Sportrucksack, ideal für tägliche Reisen, Fahrrad- und Wanderausflüge. Ausgestattet mit einem geräumigen Hauptfach für einen 15-Zoll-Laptop und einer kleineren Tasche für Zubehör, eignet er sich für verschiedene Anwendungen. Das Air-Flow-System sorgt für zusätzlichen Komfort, und die reflektierenden Elemente erhöhen die Sichtbarkeit bei schlechten Lichtverhältnissen.

#### Produkteigenschaften:

- **Kapazität:** 20 Liter.
- **Material:** Nylon, Polyester und Jacquard.
- **Funktionen:**
  - Hauptfach für einen 15-Zoll-Laptop.
  - Kleine Tasche für Zubehör.
  - Air-Flow-System auf der Rückseite.
  - Verstärkte Gurte und reflektierende Elemente.
  - Kopfhöreranschluss.

## 2. Nutzungsrichtlinien

### 1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass der Rucksack vor der ersten Nutzung sauber und trocken ist.
- Passen Sie die Länge der Gurte an Ihre Bedürfnisse an.

### 2. Verwendung:

- Verstauen Sie den Laptop und kleine Zubehörteile in den vorgesehenen Fächern, um sie zu schützen.
- Nutzen Sie das Air-Flow-System auf der Rückseite für zusätzlichen Komfort bei längerem Gebrauch.
- Überladen Sie den Rucksack nicht, um Schäden am Material und an den Nähten zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Rucksack gemäß seinem Zweck.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung von scharfen Gegenständen, die das Material beschädigen könnten.
- Überladen Sie den Rucksack nicht – die maximale Tragkraft beträgt **12 kg**, um seine Haltbarkeit und Funktionalität zu gewährleisten.

### 3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Rucksack bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie Maschinenwäsche, um das Material nicht zu beschädigen.
- Lagern Sie den Rucksack an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

## 3. Zertifikate

### Zertifikate:

- **REACH** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards für Materialien.

---

FR

---

## Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

### LPN525

#### 1. Destination

Le sac à dos quotidien Flash M est un sac de sport polyvalent et confortable, idéal pour les déplacements quotidiens, les balades à vélo et les randonnées. Équipé d'un compartiment principal spacieux pour un ordinateur portable de 15 pouces et d'une poche plus petite pour les accessoires, il

s'adapte à toutes les situations. Le système Air-Flow assure un confort accru, et les éléments réfléchissants améliorent la visibilité dans des conditions de faible luminosité.

### **Caractéristiques du produit :**

- **Capacité :** 20 litres.
- **Matériaux :** nylon, polyester et jacquard.
- **Fonctionnalités :**
  - Compartiment principal pour un ordinateur portable de 15 pouces.
  - Poche plus petite pour les accessoires.
  - Système Air-Flow au dos.
  - Bretelles renforcées et éléments réfléchissants.
  - Sortie pour écouteurs.

## **2. Consignes d'utilisation**

### **1. Préparation à l'utilisation :**

- Assurez-vous que le sac à dos est propre et sec avant la première utilisation.
- Ajustez la longueur des bretelles à votre convenance.

### **2. Utilisation :**

- Rangez l'ordinateur portable et les petits accessoires dans les compartiments prévus à cet effet pour les protéger.
- Utilisez le système Air-Flow pour un confort supplémentaire lors d'une utilisation prolongée.
- Évitez de surcharger le sac à dos afin de prévenir les dommages au matériau et aux coutures.
- Utilisez le sac à dos conformément à sa destination.
- Évitez de ranger des objets tranchants susceptibles d'endommager le matériau.
- Ne surchargez pas le sac à dos – la charge maximale est de **12 kg** afin de garantir sa durabilité et sa fonctionnalité.

### **3. Entretien et stockage :**

- Nettoyez le sac à dos avec un chiffon humide si nécessaire.
- Évitez le lavage en machine pour préserver l'intégrité du matériau.
- Rangez le sac à dos dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

## **3. Certifications**

### **Certifications :**

- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.

## Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

### LPN525

#### 1. Scopo

Lo zaino Flash M è uno zaino sportivo versatile e confortevole, perfetto per i viaggi quotidiani, le escursioni in bicicletta e a piedi. Dotato di un ampio comparto principale per un laptop da 15 pollici e una tasca più piccola per accessori, è adatto a diverse esigenze. Il sistema Air-Flow offre maggiore comfort, mentre gli elementi riflettenti migliorano la visibilità in condizioni di scarsa illuminazione.

#### Caratteristiche del prodotto:

- **Capacità:** 20 litri.
- **Materiali:** nylon, poliestere e jacquard.
- **Funzionalità:**
  - Compartimento principale per un laptop da 15 pollici.
  - Tasca più piccola per accessori.
  - Sistema Air-Flow sul retro.
  - Spallacci rinforzati ed elementi riflettenti.
  - Uscita per cuffie.

#### 2. Istruzioni per l'uso

##### 1. Preparazione all'uso:

- Assicurarsi che lo zaino sia pulito e asciutto prima del primo utilizzo.
- Regolare la lunghezza degli spallacci secondo le proprie preferenze.

##### 2. Utilizzo:

- Conservare il laptop e gli accessori più piccoli nei rispettivi scomparti per proteggerli.
- Utilizzare il sistema Air-Flow per un maggiore comfort durante l'uso prolungato.
- Evitare di sovraccaricare lo zaino per prevenire danni al materiale e alle cuciture.
- Utilizzare lo zaino secondo la sua destinazione.
- Evitare di conservare oggetti taglienti che possano danneggiare il materiale.
- Non sovraccaricare lo zaino – la capacità massima è di **12 kg** per garantirne la durata e la funzionalità.

##### 3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire lo zaino con un panno umido quando necessario.
- Evitare il lavaggio in lavatrice per preservare l'integrità del materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

### 3. Certificazioni

#### Certificazioni:

- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.

---

ES

---

## Productos Colorissimo – Guía de uso

### LPN525

#### 1. Propósito

La mochila Flash M es una mochila deportiva versátil y cómoda, perfecta para viajes diarios, excursiones en bicicleta y caminatas. Equipada con un compartimento principal espacioso para un portátil de 15 pulgadas y un bolsillo más pequeño para accesorios, es adecuada para diversos usos. El sistema Air-Flow proporciona mayor comodidad, y los elementos reflectantes mejoran la visibilidad en condiciones de poca luz.

#### Características del producto:

- **Capacidad:** 20 litros.
- **Materiales:** nailon, poliéster y jacquard.
- **Funciones:**
  - Compartimento principal para un portátil de 15 pulgadas.
  - Bolsillo más pequeño para accesorios.
  - Sistema Air-Flow en la parte trasera.
  - Correas reforzadas y elementos reflectantes.
  - Salida para auriculares.

#### 2. Instrucciones de uso

##### 1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que la mochila esté limpia y seca antes del primer uso.
- Ajuste la longitud de las correas según sus preferencias.

##### 2. Uso:

- Guarde el portátil y los accesorios pequeños en sus compartimentos correspondientes para protegerlos.
- Utilice el sistema Air-Flow para mayor comodidad durante un uso prolongado.
- Evite sobrecargar la mochila para prevenir daños en el material y las costuras.
- Use la mochila según su propósito previsto.
- Evite almacenar objetos afilados que puedan dañar el material.
- No sobrecargue la mochila – la capacidad máxima es de **12 kg** para garantizar su durabilidad y funcionalidad.

### **3. Mantenimiento y almacenamiento:**

- Limpie la mochila con un paño húmedo según sea necesario.
- Evite el lavado a máquina para preservar la integridad del material.
- Almacene el producto en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

### **3. Certificaciones**

#### **Certificaciones:**

- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.